

MESTO MEDZILABORCE MESTSKÝ ÚRAD MEDZILABORCE	
Dátum 29.11.2013	
Podacie číslo: 6961/2013	Číslo spisu:
Prílohy/listy: Z. z. Autorský zákon	Vybavuje: Sekurita

Zmluva o účinkovaní

uzavretá podľa ust. § 39 zákona č. 618/2003 Z. z. Autorský zákon
a zákona č. 513/91 Z. z. Občiansky zákonník

Čl. I. Zmluvné strany

Objednávateľ: názov (meno) Mesto Medzilaborce
sídlo (adresa) Mierova 326/4, 068 01 Medzilaborce
štatutárny zástupca: Ing. Ivan SOLEJ, primátor mesta
IČO: 00323233 DIČ: , 2021232752
bankové spojenie:
reg. č.
osoba oprávnená k rokovaniu a podpísaniu zmluvy:

a

Účinkujúci: názov (meno): Ing. Pavel Peschl
zastúpené: –
sídlo (adresa): Záhradná 29, 900 91 Limbach
Dátum narodenia: 17.08.1950 r.č.: 500817/ 199
IČO: – 11908386 DIČ: – SK 1020162770
ČOP - EB983973
bankové spojenie: č. účtu: 1264936659/ 0200

Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje vyššie uvedené sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení tejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.

Čl. II. Predmet zmluvy

- 1) Predmetom tejto zmluvy je uskutočnenie vystúpenia, ktoré je uvedené v ods. 2 v čase a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
- 2) Účinkovanie bude realizované za nasledovných podmienok:
 - a) miesto konania: Dom kultúry Medzilaborce
 - b) čas konania (dátum, hodina): 17.30 hod.
 - c) názov podujatia, programu: DNI MESTA
 - d) dĺžka vystúpenia: 60 min.

Čl. III. Podmienky zmluvy

- 1) *Objednávateľ sa zaväzuje:*
 - a) dodržiavať všetky podmienky stanovené touto zmluvou
 - b) v prípade nepriaznivého počasia, zabezpečiť, ak je to možné, náhradne priestory na vystúpenie,
 - c) prípadnú zmenu termínu alebo času vystúpenia dohodnúť so zástupcom účinkujúceho najmenej 7 dní vopred
 - d) objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť ozvučenie účinkujúcich a poskytnúť priestor na prípravu vystúpenia
- 2) *Účinkujúci sa zaväzuje:*
 - a) uskutočniť vystúpenie za podmienok stanovených v tejto zmluve,
 - b) poskytnúť objednávateľovi potrebnú súčinnosť za účelom dosiahnutia úspešného priebehu účinkovania.

Čl. IV. Ďalšie podmienky zmluvy

- 1) Zmluvné strany sa dohodli na týchto ďalších podmienkach:
- 2) Objednávateľ má právo použiť obrazové alebo zvukové záznamy diela pre potreby dokumentácie činnosti alebo propagácie iba so súhlasom účinkujúceho.
- 3) Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, počnúc dňom: 29.11.2013 do dňa: 29.11.2013

Čl. V. Odmena za vytvorenie diela

- 1) Odmena za účinkovanie sa určila na základe vzájomnej dohody zmluvných strán a na základe zákona 18/1996 Z. z. o cenách je : **267 EUR + 53.40 EUR DPH = 320.40 EUR** vrátane všetkých nákladov.
- 2) Odmena je splatná prevodom na uvedený bankový účet prevodom do 5 dní uskutočnenia vystúpenia .
- 3) Odmena môže byť vyplatená taktiež priamo na mieste po uskutočnení vystúpenia po predchádzajúcom dohovore s objednávateľom za predpokladu dodržania účtovných predpisov.

Čl. VI. Neplnenie zmluvy

- 1) Ak sa vystúpenie neuskutoční z dôvodov na strane účinkujúceho, resp. objednávateľa sú si tieto povinný uhradiť preukázanú škodu, vzniknutú v súvislosti s prípravou vystúpenia.
- 2) Výnimku z predošlého odseku tvorí len objektívna okolnosť na jednej či druhej strane (živelná pohroma, epidémia, úraz, havária, choroba, atď.), v dôsledku ktorej sa možno zbaviť zodpovednosti za spôsobenú škodu. Takúto okolnosť je však jedna zmluvná strana povinná bezodkladne oznámiť druhej zmluvnej strane.

Čl. VII. Záverečné ustanovenia

- 1) Zmluva sa stáva platnou dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a nadobúda účinnosť dňom plnenia dojednaných činností.
- 2) Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia platnou legislatívou Slovenskej republiky.
- 3) Meniť, dopĺňať alebo zrušiť túto zmluvu je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 4) Pre platnosť dodatkov k tejto zmluve sa vyžaduje dohoda v celom rozsahu.
- 5) K návrhom dodatkov tejto zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne, v lehote 15 dní od doručenia návrhu dodatku druhej strane. Po túto istú lehotu je týmto návrhom viazaná strana, ktorá ho podala. Ak nedôjde k dohode o zmene dodatku k zmluve, oprávňuje to obe zmluvné strany, aby ktorákoľvek z nich požiadala súd alebo rozhodcovský súd o rozhodnutie.
- 6) Zmluvné strany prehlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony.
- 7) Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých jeden si ponecháva účinkujúci a dva objednávateľ.
- 8) Táto zmluva, uzavretá ako prejav slobodnej, vážnej, určitej a zrozumiteľnej vôle je na znak súhlasu oboma zmluvnými stranami vlastnoručne podpísaná zástupcami zmluvných strán.

V Medzilaborciach dňa : 29.11.2013

Objednávateľ

Účinkujúci: